



# ATENCIÓN!



## DUEÑOS DE TIENDAS, EMPLEADOS Y CLIENTES

### **INFORMACIÓN SOBRE LA ENFERMEDAD EXÓTICA DEL NEWCASTLE**

La Enfermedad Exótica del Newcastle es una enfermedad sumamente contagiosa que ataca pollos, pavos, y muchas especies cautivos y aves silvestre. La Enfermedad Exótica del Newcastle es una de las enfermedades de aves más contagiosas en el mundo. Es tan mortal que aves infectadas pueden morir sin mostrar los signos clínicos. Una mortalidad de casi 90-100 porciento puede ocurrir en aves caseras.

El Secretario de Agricultura en los Estados Unidos publicó una declaración de emergencia ordenando acción para prevenir la deceminación de la Enfermedad Exótica del Newcastle en las áreas de Arizona, California y Nevada. La cuarentena se ha establecido para el Condado de Clark y el Sur del



Condado de Nye en Nevada. La cuarentena prohíbe el movimiento de todas aves, productos caseros y otras materias que puede diceminar la Enfermedad Exótica del Newcastle.



Se Permite la venta de aves solamente a vendedores que hayan llenado y firmado un **Acuerdo de Conformidad** con el estado de Nevada. El acuerdo contiene terminos y condiciones a seguir para vender o exhibir las aves en las áreas cuarentenadas y puede obtenerse una copia llamando al (702) 595-3630.

Las penalidades por violar la cuarentena son de \$600.00 en multas estatales en Nevada y hasta una multa Federal de \$25,000.

Los humanos raramente se infectan con la Enfermedad Exótica del Newcastle. La gente expuesta al virus puede desarrollar conjuntivitis (ojo rosado) y que persiste de 1-2 dias. La mayoría de las infecciones humanas ocurre mas frecuente entre los trabajadores de laboratorio que trabajan con el virus y la gente que limpia y maneja altas cantidades de aves infectadas.



El paso más importante que se debe hacer para proteger a las aves afectadas por la Enfermedad Exótica del Newcastle es que se evite el contacto con otras aves, domésticas o silvestre. El contacto directo entre aves es la manera más común de diseminar las enfermedades de las aves, inclusive la Enfermedad Exótica del Newcastle. No se recomienda visitar mercados de exhibiciones de aves porque el virus pudiera estar presente en estos lugares.

El Enfermedad Exótica del Newcastle puede viajar de una ave a otra en las manos de una persona, en los zapatos o en la ropa que este contaminada con el virus. Se deben lavar las manos con jabón antibacterial por 10 a 15 segundos después de estar en contacto con aves. Otra precaución es la aplicación del desinfectante en los zapatos, particularmente a las suelas. La ropa se debe cambiar y debe ser lavada después que se esté en contacto con aves para prevenir transmitir el virus de una ave a la otra.

Limpiando las jaulas de las aves con un desinfectante comercial efectivo contra el Newcastle. Una solución de agua tibia y decolorante un ratio de 16 a 1 (3/4 vaso de decolorante y 8 vasos de agua) para eliminar el virus de la Enfermedad Exótica del Newcastle, que junto a muchos otros virus que pueden afectar las aves

Si usted tiene contacto con aves caseras, o visita lugares donde se mantienen aves caseras, asegúrese lavar las manos, limpie sus zapatos y la ropa. Si usted maneja a tal propiedad, considere rociar las ruedas del vehículo, orillas de las puertas y los tapetes con desinfectantes. La temperatura tibia y la luz del sol brillante destruirán el virus también después de un largo tiempo de exposición.

El alimento comercial para las aves deben ser comprado en paquetes sellados ya que estos se consideran libre del virus, cuando la semilla que se compra a granel puede contener el virus (las aves pueden defecarse con las semillas expuestas, diseminando la enfermedad).

**Si usted encuentra una ave que esté enferma o muerta, agradeceremos que nos llame a nuestras líneas telefónicas de la Enfermedad Exótica del Newcastle (END) al 1-866-490-2991 (llamada gratis).**

También puede encontrarnos en el internet:

Departamento de Agricultura de Nevada: <http://agri.state.nv.us/>

USDA, APHIS: <http://www.aphis.usda.gov/>

Departamento de Comida y Agricultura de CA.: <http://www.cdffa.ca.gov/>

<http://www.cdffa.ca.gov/>

